

**CHỦ TỊCH NƯỚC****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1167/QĐ-CTN

Hà Nội, ngày 13 tháng 8 năm 2012

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc cho thôi quốc tịch Việt Nam****CHỦ TỊCH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Căn cứ Điều 103 và Điều 106 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992 đã được sửa đổi, bổ sung theo Nghị quyết số 51/2001/QH10 ngày 25 tháng 12 năm 2001 của Quốc hội khóa X, kỳ họp thứ 10;

Căn cứ Luật Quốc tịch Việt Nam năm 2008;

Xét đề nghị của Chính phủ tại Tờ trình số 180/TTr-CP ngày 30/7/2012,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cho thôi quốc tịch Việt Nam đối với:

1. Lương Thoại Chi, sinh ngày 28/11/1977 tại Tiền Giang; giới tính: nữ; hiện trú tại: Okayamaken, Maniwashi Tsukidahon 173 Banchi, 717-0743, Nhật Bản;
2. Nguyễn Văn Duy, sinh ngày 17/9/1988 tại Hồng Kông; giới tính: nam; hiện trú tại: Hyogo-ken, Kobe-shi, Nishiku, Marutsuka 1-24-1, Nhật Bản.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký.

Thủ tướng Chính phủ, Bộ trưởng Bộ Tư pháp, Chủ nhiệm Văn phòng Chủ tịch nước và các công dân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**CHỦ TỊCH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Trương Tấn Sang**